

Die 22. Swiss Expo lockte in diesem Jahr noch mehr ausländische Besucher an als gewohnt und schloss mit dem Sieg von Rogy Goldwyn GHARDAIA von Joe Demierre (La Joux – FR) und von Bergermatten Pedro DESIRE (Swiss Fleckvieh) von Jakob & Michael Berger (Milken – BE) als Supreme Champion der Zweinutzungsrasen

Die Swiss Expo schloss diesen Samstag, 13. Januar 2018, mit stabilen Besucherzahlen und einem noch grösseren Anteil internationaler Gäste aus ganz Europa sowie China, Japan, Korea, Russland und sogar Brasilien und Neuseeland ihre Türen. Rund 24'000 Besucher kamen während der viertägigen Veranstaltung an die Expo Beaulieu Lausanne. Mit 130 Ausstellern, rund 400 Züchtern und über 1'000 Kühen und Rindern stand die Swiss Expo erneut vier Tage lang mit spektakulären Rinderwettbewerben, die die Besucher mit Begeisterung verfolgt haben, im Rampenlicht der nationalen und internationalen Presse. Die Swiss Expo bot den Züchtern, die u. a. aus mehreren Ländern Europas und der Schweiz kamen, eine einzigartige Plattform, um einem begeisterten Publikum die Früchte ihrer Arbeit vorzustellen, und stellte damit ihr Renommee erneut unter Beweis.

Erfolg der 1. internationalen Showmanship der Schweiz

Der Nachwuchs eröffnete die 22. Swiss Expo mit der **ersten internationalen Showmanship der Schweiz**. Rund 60 Teilnehmer im Alter von 10 bis 28 Jahren aus rund zehn europäischen Ländern nahmen an dem Wettbewerb und an der von den Richtern im Ring organisierten „Choreographie“ teil, um ihr Talent als Vorführer unter Beweis zu stellen. Für Franz Salzmann, Initiator dieser ersten Ausgabe, bietet die **Showmanship die ideale Gelegenheit, den Nachwuchs – die Landwirte der Zukunft – für Wettbewerbe zu begeistern**. Die Swiss Jungzüchter sind rundum zufrieden mit der Teilnahmequote und freuen sich über die Motivation der Teilnehmer. Sie denken bereits darüber nach, die Veranstaltung im nächsten Jahr fortzuführen.

Weitere Informationen: <https://www.swiss-expo.com/de/konferenzen/showmanship>

Agrolympics 2017 – Preisverleihung für das Siegerteam

Der Nachwuchs stand auch an der Eröffnung der 22. Swiss Expo im Mittelpunkt mit der Preisübergabe an die vier Sieger der europäischen Agrolympics. Die Swiss Expo gratuliert Yanis Sarrasin VS (Châteauneuf), Loïc Rollier JB (Cernier), Mathieu Petignat JU (Fondation rurale interjurassienne), Luc Desmeules VD (Agrilogie) und ihrem Coach Hervé Früh von der Agrilogie Marcelin noch einmal herzlich. Ein weiterer schöner Sieg für den Schweizer Landwirtschaftsnachwuchs!

Ein besonders emotionaler Moment – der Auftritt einer 17-jährigen Kuh

Am Freitagabend erlebten das Publikum und die Organisatoren der Swiss Expo einen ganz besonderen Moment, als eine Veteranin in den Ring trat: Ingrid (Rubens), eine Ende 2001 geborene Kuh. Sie gewann bereits mehrmals den Champion-Titel und repräsentierte die Schweiz in zahlreichen internationalen Wettbewerben. Sie wird seit 2009 mit 95/100 eingestuft und belegt trotz ihres Alters den 4. Rang in der Schweiz. Sie besticht immer noch durch ihr seidiges und glänzendes Fell und hat ihrem glücklichen Besitzer, Hans-Ruedi Allenbach aus Wiedlisbach (BE), bisher insgesamt 162'034 kg Milch produziert.

Ingrid ist der lebende Beweis dafür, **dass bei der Schweizer Genetik nicht nur Qualität und Leistung im Mittelpunkt stehen, sondern auch eine nachhaltige Zucht mit einer engen Bindung zwischen den Züchtern und ihren Tieren.**

Ein international renommierter Rinderwettbewerb

Der Rinderwettbewerb der Swiss Expo geniesst europaweit und international einen sehr guten Ruf, dem die Swiss Expo auch dieses Mal gerecht werden konnte. Die Veranstaltung hat sich zu einer festen Grösse für nationale und internationale Züchter entwickelt, die den besten Richtern und einem begeisterten Publikum die Früchte ihrer Arbeit vorführen konnten.

Ein international beliebter und viel beachteter Wettbewerb

Unser Medienpartner Schweizer Bauer übertrug das vierte Jahr in Folge alle Wettbewerbe als Livestream auf seiner Website www.schweizerbauer.ch. Nutzer aus aller Welt verfolgten die Wettbewerbe live. Auch die Facebook-Seite von Swiss Expo lockte insbesondere mit den in Echtzeit geposteten Fotos eine Rekordbesucherzahl an. Dies zeigt, dass sich das Publikum für die neuen Technologien begeistert, die es Besuchern aus der ganzen Welt ermöglichen, die Wettbewerbe live zu verfolgen.

Ein attraktives Rahmenprogramm für Besucher und Fachleute

Der Ausbau des Gastronomieangebots mit einem Schwerpunkt auf lokale Spezialitäten bestätigt die Bedeutung der Messe als Treffpunkt für Fachleute, aber auch für das breite Publikum mit einem Faible für regionale Produkte und die Landwirtschaft. Die zahlreichen Restaurants mit ihrer geselligen Atmosphäre und ihren köstlichen Spezialitäten **sorgten für das leibliche Wohl der Besucher und boten den vielen internationalen Besuchern die Gelegenheit, unsere regionalen Produkte kennenzulernen.**

Die Swiss Expo bietet ausserdem die **einmalige Gelegenheit, Stars aus der Branche zu begegnen** wie Eddy Baillifard, **dem Meister des Raclettes** oder *The Ambassador of Raclette* wie Nicolas Bideau ihn an der Weltausstellung in Mailand präsentierte. Eddy Baillifard war zunächst Käsehersteller, dann Züchter, Viehhändler und ist jetzt Inhaber des Raclett'House in Bruson. Er nimmt jedes Jahr an der Swiss Expo teil und serviert während der viertägigen Veranstaltung über 3000 Raclette. Nach der Swiss Expo geht es für ihn nach Südkorea. Dort wurde er eingeladen, ihm Rahmen der Voreröffnungs-Zeremonie der Olympischen Winterspiele in Pyeongchang Raclette zu servieren.

Zufriedene Aussteller an der 22. Swiss Expo

In diesem Jahr fand die Swiss Expo von Mittwoch bis Samstag statt wie bisher von Donnerstag bis Sonntag statt, um dem Wunsch einiger kommerzieller Aussteller zu entsprechen, die von einem weiteren Tag in der Woche ohne Wettbewerbe im Ring profitieren wollten, damit die Besucher mehr Zeit in den kommerziellen Hallen verbringen können. Diese Entscheidung stiess zwar nicht durchweg auf Anklang, die Fachleute zeigten sich aber zufrieden mit der 22. Ausgabe. Fabien Roulin, geschäftsführender Gesellschafter, und David Zünd, Vertriebsleiter bei Impact Equipement Sàrl/AGROTEL, erklärten: „Die Menschen haben ihre Gewohnheiten und es ist schwer zu sagen, wie sich die Vorverlegung der Veranstaltung ausgewirkt hat, auch wenn es stimmt, dass es am Mittwoch eher ruhig war.“ Wie sie hatten sich einige Aussteller darauf eingestellt und ihre Stammkunden am ersten Tag an die Messe eingeladen. Roulin und Zünd betonten auch die Bedeutung der Swiss Expo für den Start der Agrarsaison. David Zünd hob ausserdem hervor, dass sie in diesem Jahr noch mehr Kontakte als im letzten Jahr knüpfen konnten. Er schätzte insbesondere die angenehme Atmosphäre an der Swiss Expo, da man sich Zeit für die Stammkunden nehmen und direkten Kontakt zu potenziellen Kunden knüpfen könne.

Für Armin Bertschy, Direktor der Arnold Bertschy AG und Sponsor der Swiss Expo, dessen Stand sich zum ersten Mal in den kommerziellen Hallen befand statt wie sonst üblich in der Nähe des Melkbereichs in den Ställen, war die 22. Swiss Expo sehr interessant. Zwar war die Anzahl Kontakte am Mittwoch geringer als an den anderen Tagen, jedoch konnte die Qualität der Kontakte dies voll und ganz wettmachen. Er konnte, wie auch andere Aussteller, den Besuchern der Swiss Expo seine Neuheiten für 2018 vorstellen, u. a. seinen Touchscreen für den Melkstand, mithilfe dessen die Landwirte auf intuitive Weise einen Überblick über den Melkstand erhalten und dessen Warnsystem auf allfällige Probleme hinweist, und seinen neuen Stallreinigungs-Roboter für eine komplette und automatische Reinigung der Anlagen auf Spaltenrosten.

Der Agrotechnik-Sektor wartete in diesem Jahr mit einem noch grösseren Angebot auf. Einige Stände haben sich trotz des schwierigen wirtschaftlichen Kontextes, in dem sich die Branche befindet, im Vergleich zu den Vorjahren sogar noch weiter entwickelt. Der

Sektor bietet auch zahlreiche Dienstleistungen, Software und hochmoderne Roboter an, die die Landwirte bei der täglichen Arbeit unterstützen. Tablets und Smartphones erleichtern den Zugang zu diesen Dienstleistungen.

1000 Schüler aus der Region nahmen an der Schule auf dem Bauernhof teil

Andréa Bory, Koordinatorin der Schule auf dem Bauernhof bei Prométerre, freut sich über den Erfolg der 22. Swiss Expo bei den Schulklassen aus der Region Lausanne. Der Verein Ecole à la ferme und das aus Schweizer Landwirten und Landwirtinnen bestehende Team empfangen über 1'000 Schüler aus der Region. Die Schüler haben die Messe besucht, Kühe gestreichelt, Milch und Käse probiert und sogar Butter hergestellt. Andréa Bory freut sich über die positiven Rückmeldungen der Schüler und ihrer Lehrer, die einen unvergesslichen Moment erleben und die Milchkühe hautnah entdecken konnten.

Eine durchwachsene Eröffnung: Trotz der Hürden bei der Organisation der 22. Swiss Expo möchten die Organisatoren weiterhin in Lausanne bleiben

Die Organisatoren der Swiss Expo haben die internationale Messe am Donnerstag, 11. Januar, offiziell eröffnet. Zu den geladenen Gästen zählten mehrere Waadtländer Landwirtschaftsabgeordnete sowie Vertreter der Landwirtschaft auf Bundesebene wie Dominique Kohli, Vizedirektor des Bundesamts für Landwirtschaft (BLW), zahlreiche Vertreter von Bauernverbänden und des Milchsektors sowie Politiker wie der Regierungsrat Philippe Leuba, der erklärte, dass der Kanton Waadt stolz sei, eine Veranstaltung zu unterstützen, die Stadt und Land miteinander verbindet. Er wies darauf hin, dass im Rahmen der Schule auf dem Bauernhof rund 50 Schulklassen, d. h. ca. 1000 Schüler, die Swiss Expo besuchen und dadurch verstehen lernen, dass „das Steak, der Salat, die Karotten und Kartoffeln, die sie essen, der Arbeit und insbesondere der Leidenschaft der Landwirte zu verdanken sind“.

Jacques Rey, Präsident der Swiss Expo, und Marc-Henri Sauty, Vize-Präsident, erklärten, dass es an ein Wunder grenze, dass diese Ausgabe überhaupt stattfinden könne. Denn drei Monate vor der Veranstaltung hatte MCH Beaulieu entschieden, die Organisation der Messe nicht mehr zu übernehmen. Daher waren das ganze Engagement und die Ausdauer der Organisatoren gefragt, um die Messe aus dem Stand zu organisieren. Marc-Henri Sauty und Jacques Rey sagten, dass sie Lausanne sehr verbunden seien, äusserten aber Zweifel daran, ob die Swiss Expo ohne echte Unterstützung der Lausanner Behörden künftig weiter in Beaulieu stattfinden könne.

Veganer und Antispeziesisten: keine Gewalt, aber grosses Unverständnis von Seiten der Züchter

Swiss Expo bedauert ebenfalls, dass die nationalen Medien auch in diesem Jahr wieder ihre Aufmerksamkeit auf militante Veganer und Antispeziesisten richteten statt auf die Arbeit der an der Swiss Expo anwesenden Züchter. Veganer und Antispeziesisten organisierten am Samstagnachmittag eine von der Stadt Lausanne bewilligte Demonstration. Jacques Rey bedauert die immer grössere Kluft zwischen einem gewissen Teil der Bevölkerung und der Landwirtschaft und kann nicht nachvollziehen, dass die Politiker, insbesondere die Lausanner Behörden, Swiss Expo nicht mehr unterstützen – eine Veranstaltung, die die Beziehung zwischen Produzenten und Konsumenten und Stadt- und Landbewohnern stärken möchte. Swiss Expo möchte jedoch eine Gelegenheit für die Züchter bieten, das Image ihres Berufsstands zu verbessern: **„Durch den Wettbewerb können wir zeigen, wie wichtig die landwirtschaftliche Arbeit ist. Die Schweizer Qualität ist, angesichts der Kritik, die beste Botschaft, die wir den Konsumenten senden können“**, so Jacques Rey.

Die nächste Ausgabe der Swiss Expo findet voraussichtlich vom Mittwoch, 9. Januar, bis Samstag, 12. Januar 2019, statt.

Ein beeindruckendes Ranking

Supreme Champion – Milchrasse

Rogy Goldwyn GHARDAIA von Joe Demierre (La Joux- FR) - Holstein

Supreme Champion – Zweinutzungsrasse

Bergermatten Pedro DESIRE von Jakob & Michael Berger (Milken – BE) – Swiss Fleckvieh

Wettbewerb Simmental

RICHTER: PETER BRÜGGER (SCHWEIZ)

Detaillierte Informationen: <https://www.swiss-expo.com/de/wettbewerb/simmental>

GROSSE CHAMPIONS

Champion: Bergermatten Unic AKALEY von Berger Jakob & Michael, 3157 Milken

Reserve: Tur-Bach Unic BETHIA von Bach Ueli, 3781 Turbach

EUTERSIEGERIN

Champion: AZALEA von Schärz Ueli, 3703 Aeschi

Reserve: Dubach Unic XAMIRA von Dubach Hans, 3755 Diemtigen

RINDSIEGERIN

Champion: Clos-Derrey Roman TAÏGA von Rey Christophe, 1689 Le Châtelard

Reserve: ROSALIE von Reichenbach Max & Herbert, 3782 Lauenen

Wettbewerb Swiss Fleckvieh

RICHTER: JAN JUNGEN (SCHWEIZ)

Detaillierte Informationen: <https://www.swiss-expo.com/de/wettbewerb/swiss-fleckvieh-1>

GROSSE CHAMPIONS

Champion: Bergermatten Pedro DESIRE von Berger Jakob & Michael, 3157 Milken

Reserve: Famber Spezi GINA-LYNN von Berger Christian, 3703 Aeschi b. Spiez

EUTERSIEGERIN

Champion: GALILEA von Bohren Hans, 3550 Langnau

Reserve: Schöneegg Pierolet NOVA von Berger Ueli & Niklaus, 3664 Burgistein

RINDERSIEGERIN

Champion: WaKis Spezi WANDORA von Wampfler Lukas, 3631 Höfen b. Thun

Reserve: DOLYNA von Bühler Rudy, 2333 la Ferrière

Wettbewerb Montbéliard

RICHTER: VINCENT WASSER (SCHWEIZ)

Detaillierte Informationen: <https://www.swiss-expo.com/de/wettbewerb/montbeliarde>

GROSSE CHAMPIONS

Champion: CAT HAIDA, CAT du Sonnenhof, 67240 Bischwiller (Frankreich)

Reserve: Praz-Tecot Bourgueil BELLE von Guignard Pierre, 1439 Rances

EUTERSIEGERIN

Champion: CAT HAIDA, CAT du Sonnenhof, 67240 Bischwiller (Frankreich)

Reserve: La Tuilière Vigor OZARIO von Reymond Danny, 1805 jongny

RINDERSIEGERIN

Champion: Praz-Tecot Itachi ITALIENNE von Guignard Pierre, 1439 Rances

Reserve: TASMANIA von Bovey Frédéric, 1408 Prahins

Wettbewerb Original Braunvieh

RICHTER: ALOIS MARTY (SCHWEIZ)

Detaillierte Informationen: <https://www.swiss-expo.com/de/wettbewerb/brune-originale>

GROSSE CHAMPIONS

Champion: ELMA (WENDEL x HERCULE) von Reichmuth Martin, 6418 Rothenthurm

Reserve: DILIA (RINO x KARLO) von Stalder Raphael, 6166 Hasle

EUTERSIEGERIN

Champion: NATHALI (VERO U-BACH x VAELAEDI), Winterberger Gebrüder, 3860 Meiringen

Reserve: ELMA (WENDEL x HERCULE) von Reichmuth Martin, 6418 Rothenthurm

RINDERSIEGERIN

Champion: ESTEFFANIE (ELDOR x ORELIO) von Trüb Hans, 6162 Entlebuch

Reserve: RIA (ROY x HENDRIX) von Trüb Hans, 6162 Entlebuch

Wettbewerb Jersey

RICHTER: BARCLAY PHOENIX (KANADA)

Detaillierte Informationen: <https://www.swiss-expo.com/de/wettbewerb/jersey>

GROSSE CHAMPIONS

Champion: Jers'Hys JEWEL von Earl Hyson Voilot, 28290 Arrou (Frankreich)

Reserve: Jers'Hys HOSIRIS von Earl Hyson Voilot, 28290 Arrou (Frankreich)

Mention honorable: NIKITA (SPARKY x LEGACY) von Bürkli Ueli, 5630 Muri

EUTERSIEGERIN

Champion: Jers'Hys JEWEL von Earl Hyson Voilot, 28290 Arrou (France)

Reserve: Jers'Hys HOSIRIS von Earl Hyson Voilot, 28290 Arrou (France)

RINDERSIEGERIN

Champion: Schönhof's Tequila JASMINE, Schönhof Holstein, 5751 Maishofen (Österreich)

Reserve: RAINNY von Geisler Thomas, 6115 Kolsassberg /Tirol (Österreich)

Mention honorable: STUDERAMA Oliver-P OLINA P von Studer Alfred, 8933 Maschwanden

Wettbewerb Brown Swiss

RICHTER: BARCLAY PHOENIX (KANADA)

Detaillierte Informationen: <https://www.swiss-expo.com/de/wettbewerb/brown-swiss>

GROSSE CHAMPIONS

Champion: AZ Rearing Jongleur JOYA von Schmid Beni, 6170 Schüpfheim

Reserve: Bächeler's BS Jolden JANA, WTS-Genetics K. Willmann, 6122 Menznau

Mention honorable: TSCHUDENHAUS Big Boy POLLY von Felder Franz, 6196 Marbach

EUTERSIEGERIN

Champion: GoldHill Calvin PRISCILLA von Schmid Beni, 6170 Schüpfheim

Reserve: AZ Rearing Jongleur JOYA von Schmid Beni, 6170 Schüpfheim

INTERMEDIATE CHAMPION

Champion: LBB Lalice, Elevage Le Bois Brillant, 49123 St Sigismond (Frankreich)

Reserve: suissegfeller Nescardo JIPSY von Bless Michael und Alois, 8723 Maseltrangen

Mention honorable: SINDERELLA, WTS-Genetics K. Willmann, 6122 Menznau

Eutersiegerin: Beeli's Biver TARA von Beeli Christian, 7017 Flims Dorf

Reserve-Eutersiegerin: suissegfeller Nescardo JIPSY von Bless Michael und Alois, 8723 Maseltrangen

RINDERSIEGERIN

Champion: GRANI von Steinmann Adrian, 2360 Le Bémon

Reserve: M. Senn's Blooming SANDRA* von GoldHill Genetics, 6113 Romoos

Mention honorable: BAVARIA von Strässle Ronny + Dario Zinsli, 7302 Landquart

Wettbewerb Red-Holstein

RICHTER: Adam Liddle (USA)

Detaillierte Informationen: <https://www.swiss-expo.com/de/wettbewerb/red-holstein>

CHAMPIONS UND SPEZIALPREISE

GROSSE CHAMPIONS

Champion: Häni's Futur Absolute REDLIFE von Bürkli Ueli, 5630 Muri

Reserve: Bopi Talent LOTANIE von Oberson-Pasquier Association, 1625 Maules

Mention honorable: ZAIA von Genoud Etienne & Anthony, 1618 Châtel-St-Denis

Eutersiegerin: ZAIA von Genoud Etienne & Anthony, 1618 Châtel-St-Denis

Reserve-Eutersiegerin: Häni's Futur Absolute REDLIFE von Bürkli Ueli, 5630 Muri

INTERMEDIATE CHAMPION

Champion: Plattery Armani BROOK, Ferme du Plattery, 1626 Romanens

Reserve: Ptit Coeur Lotus BARBALALA von Frossard Roger, 2353 Les Pommerats

Mention honorable: Mattenhof Armani SAYURI, Gobeli Holstein, 3792 Saanen

Eutersiegerin: Plattery Armani BROOK, Ferme du Plattery, 1626 Romanens

Reserve-Eutersiegerin: HARMONIE von Junker Marc & Erhard, 3305 Iffwil

RINDERSIEGERIN

Champion: La Waebera Attico JENNY von Clément Michel & Fils, 1724 Le Mouret

Reserve: La Portea MAMMAMIA RED, TJR Portea SOC.AGR.S.S.- Mattia Benedetti (Italien)

Mention honorable: Vialperrey Impact PAMELA von Vial Jean-Daniel & David, 1624 Grattavache

Wettbewerb Holstein

RICHTER: BARCLAY PHOENIX (KANADA)

Detaillierte Informationen: <https://www.swiss-expo.com/de/wettbewerb/holstein>

GROSSE CHAMPIONS

Champion: Rogy Goldwyn GHARDAIA von Demierre Joe, 1697 La Joux
Reserve: Du Rahun Chelios HELINE von Junker Marc & Erhard / Al.Be.Ro / Staub Thomas, Iffwil
Mention honorable: Au Parchy Doorman JOLIE von Gobeli Holstein / Gasser / Rätz, 3792 Saanen

Euter-Siegerin: Longeraie Windbrook TANGA von Tornare Nicolas, 1733 Treyvaux
Reserve-Eutersiegerin: Rogy Goldwyn GHARDAIA von Demierre Joe, 1697 La Joux

INTERMEDIATE CHAMPION

Champion: GS Alliance Atwood DARIA, S Bro Holstein, 8832 Wilen b. Wollerau
Reserve: GS Alliance ELINA, S Bro Holstein (Schweiz) / All Nure + Demichelli Pietro & Matteo (Italien)
Mention honorable: Lematter's V KALIMERA von Overney M./ Majoric Holstein, Lematter und Nideröst, Rueyres-Treyfaye

Eutersiegerin: GS Alliance ELINA, S Bro Holstein (Schweiz) / All. Nure + Demichelli Pietro & Matteo (Italien)
Reserve-Eutersiegerin: Pfit Coeur High Octa MOÏKANA von Frossard Roger, 2353 Les Pommerats

RINDERSIEGERIN

Champion: Nova MAWET, Eurl Ph Deru, 52150 Graffigny-Chemin (Frankreich)
Reserve: Hänni Farms Gold Chip LUNA LENA, Gobeli Holstein/Baumann Holstein, Saanen
Mention honorable: MANCHETTE de L'Herbagère (SOLOMON x LAUTHORITY), L'Herbagère Holstein, 5620 Flavion (Belgien)

Kontakt

Organisatoren

Association Swiss Expo
La Grosse Ronde 1
CH-2126 Les Verrières
info@swiss-expo.com
www.swiss-expo.com
Tel. +41 (0) 32 866 18 10

Präsident

Jacques Rey
Tel. + 41 (0)79 757 85 45

Vize-Präsident

Marc-Henri Sauty
Tel. +41 (0)78 621 16 17

Presse

Cindy Guignard
Kommunikationsleiterin
presse@swiss-expo.com
Tel. +41 (0)78 744 34 01
www.swiss-expo.com

Fotos

Frei verwendbare Fotos und die Logos der Swiss Expo sind verfügbar

- auf unserer Website: www.swiss-expo.com
- auf unserer Facebook-Seite: <https://www.facebook.com/SwissExpo/>

Medienmappe 2018

Laden Sie die Medienmappe der Swiss Expo 2018 herunter

Pressemitteilungen und Medienmappe

All unsere Pressemitteilungen und unsere Medienmappe stehen unter www.swiss-expo.com auf Deutsch und Französisch zur Verfügung.